



能「巻絹」(金春流)井上貴覚 撮影:辻井清一郎

よこはまのうがくどう ふきゆう こうえん  
横浜能楽堂普及公演

# バリアフリー能

より多くの方へ能・狂言を届けたい。

そんな横浜能楽堂の願いを込めた「バリアフリー能」も今年で14回目。

毎年改善を重ねて、より多くの方へのバリアフリーを目指しています。

「介助者1名無料」「点字パンフレット」「副音声」「手話通訳」「パソコン通訳」

などのサポートを用意し、多くの方々のご来場をお待ちしております。

今年は、秘密の恋文を運ぶ太郎冠者と次郎冠者の姿が楽しい狂言「文荷」

と、熊野本宮の地(和歌山県の聖地)にて神がかりの巫女が舞う様が見どころの能「巻絹」をお送りします。

平成27年3月21日(土・祝) 午後2時開演(午後1時開場) 終演予定午後4時頃

お話し 本田芳樹

狂言「文荷」(大蔵流)山本泰太郎

能「巻絹」(金春流)高橋 忍

入場料 / S席:4,000円、A席:3,500円、B席:3,000円 \*介助者は1名まで無料。

チケット発売 / 平成26年12月20日(土) 正午より(初日は電話・WEBのみ)

\*電話・WEB申込みが困難な場合は、FAX・e-mailをご利用下さい。

\*介助者チケットが必要な場合は、電話・FAX・e-mail、または窓口からお申込み下さい。

◎聴覚障がい・視覚障がいの方向け施設見学会を開催します。詳細は裏面をご覧ください。

お申し込みお問い合わせ  
 横浜能楽堂 〒220-0044 横浜市西区紅葉ヶ丘27-2 電話:045-263-3055  
 FAX:045-263-3031 WEB:http://www.ynt.yaf.or.jp e-mail:nougaku@yaf.or.jp

SPコード

主催/横浜能楽堂(公益財団法人 横浜市芸術文化振興財団)  
 後援/社会福祉法人 横浜市社会福祉協議会障害者支援センター  
 協力/公益社団法人 横浜市身体障害者団体連合会・横浜市心身障害児者を守る会連盟・神奈川県知的障害施設団体連合会・横浜知的障害関連施設協議会  
 ・NPO法人 横浜市精神障害者家族連合会・横浜市障害者地域作業所連絡会・宝塚PSP字幕観劇の会

これは視覚障がい者向けSPコードです。

# バリアフリー能

〈お話〉 本田 芳樹

## 狂言「文荷」(大藏流)

シテ (太郎冠者) 山本泰太郎  
アド (主) 山本 則秀  
アド (次郎冠者) 山本 則孝

## 能「巻絹」(金春流)

シテ (巫女) 高橋 忍  
ツレ (男) 中村 昌弘  
ワキ (大臣) 館田 善博  
アイ (従者) 山本凜太郎

地謡  
中村 一路 後見 辻井 八郎 山 中 一馬  
本田 由樹 山井 芳樹 井上 綱雄  
政木 哲司 山井 綱雄  
後藤 和也 金春 憲和

### サポート態勢

- 介助者1名無料 (チケット申込時にお伝えください。)
- 途中入退場可
- 点字ちらし
- 点字パンフレット (詞章の掲載はありません。)
- メールパンフレット (詞章の掲載はありません。)
- (チケット申込時にメールアドレスをお伝えください。)
- 視覚障がい者向け副音声
- 視覚障がい者向け触ることのできる能面展示
- 視覚障がい者向け能舞台の触図

- 解説時 手話通訳
- 解説時 パソコン通訳 (音声を実タイムにパソコンで入力し、文字にしてスクリーンに投影します。)
- 詞章(台本)配布 (事前送付も可)
- 聴覚障がい者向け上演時字幕配信 (座席限定。チケット申込時にお伝えください。)
- 車椅子の方向け駐車場 (チケット申込時にお伝えください。当日午後1時半までにご越してください。)
- ※その他ご要望があれば事前にお問合せください。

### ◎聴覚障がい・視覚障がいの方向け施設見学会

関東地方現存最古で140年の歴史がある本舞台を、聴覚障がいの方・視覚障がいの方向けのサポートをご用意したスタッフがご案内します。

日時:平成27年3月7日(土)

料金:無料

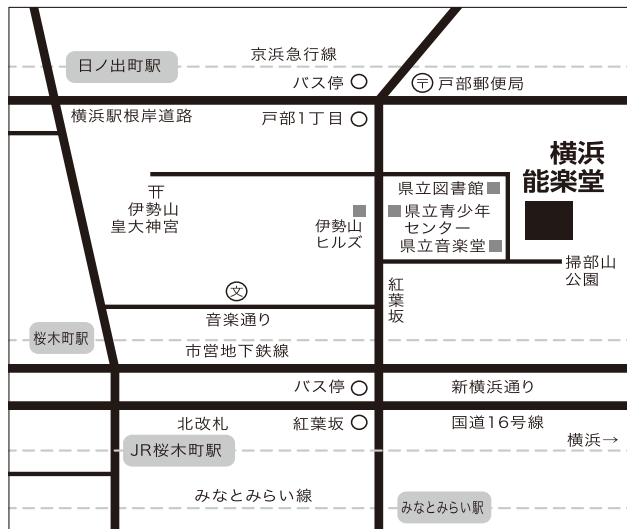
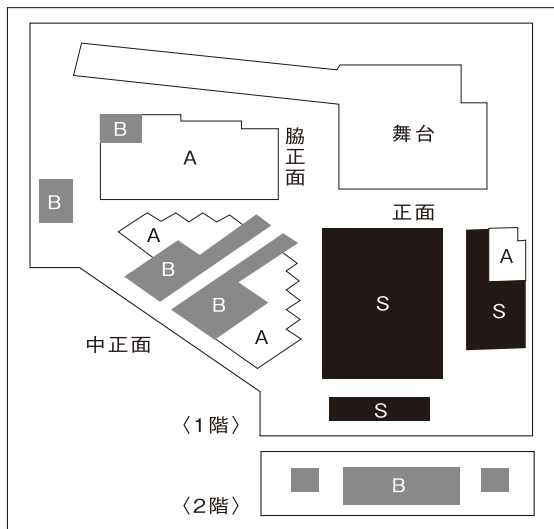
申込:電話・窓口からお申込みください。(各部定員6名。先着順)

[第1部]午前10時30分開始(午前10時開場) 終了予定午後12時頃

対象:聴覚障がいの方でバリアフリー能チケットご購入の方(介助者は1名まで) 持ち物:なし

[第2部]午後2時開始(午後1時半開場) 終了予定午後3時30分頃

対象:視覚障がいの方でバリアフリー能チケットご購入の方(介助者は1名まで) 持ち物:白足袋(横浜能楽堂でも販売しています。一足:2,060円)



<交通のご案内>(視覚障がいの方のための詳しい交通案内はHPまで)

- 電車 JR根岸線、市営地下鉄「桜木町」駅下車北改札より徒歩12分 / みなとみらい線「みなとみらい」駅下車徒歩20分 / 京浜急行「日ノ出町」駅下車徒歩18分 \*タクシー利用は各駅とも約5分
- バス 戸部1丁目(市営バス103系統)下車徒歩5分 / 紅葉坂(市営バス8、26、58、89、101、105、106系統・神奈中バス横43、横44、港61系統・江ノ電バス大船駅行、栗木行・京急バス110系統)下車徒歩10分

※内容・出演者に変更がある場合がございます。あらかじめご了承下さい。 ※会場への飲食物の持ち込みはご遠慮下さい。

SPコード

これは視覚障がい者向けSPコードです。